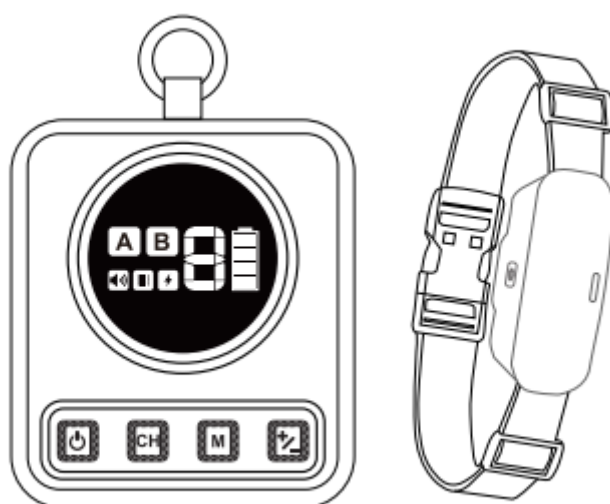




Pethey F610

Țarc electronic invizibil de interior pentru câini

WT-F610-V1



**Manual de utilizare**

## Instrucțiuni de siguranță importante

- **Animale de companie potrivite:** Acest produs nu este potrivit pentru câini agresivi. Dacă nu sunteți sigur dacă acest produs este potrivit pentru câinile dvs., consultați un veterinar sau un dresor profesionist de câini.
- **Siguranța persoanelor:** Nu testați acest produs pe oameni pentru a evita rănirea accidentală.
- **Cerințe de utilizare în siguranță:** Nu utilizați zgarda receptoare dacă pielea de pe gâtul câinelui este înroșită, vânătă sau iritată. Evitați utilizarea continuă și prelungită. Scoateți zgarda în fiecare zi pentru a lăsa pielea să respire.
- **Restricții de mediu:** Păstrați produsul departe de sobe, calorifere sau alte locuri cu temperaturi ridicate pentru a evita deteriorarea sau riscurile de siguranță.
- **Nu demontați:** Nu deschideți produsul. Deconectarea bateriei sau provocarea unui scurtcircuit poate cauza un incendiu sau un șoc electric.
- **Restricții de utilizare:** Acest produs creează o zonă de excludere electronică (nu o barieră fizică). Din cauza comportamentului animalelor de companie, a influențelor mediului și a altor factori, nu poate preveni 100% intrarea în zona interzisă. Utilizați măsuri de siguranță fizice suplimentare și nu vă bazați exclusiv pe acest produs.

## Conținutul pachetului

|                                                                                    |                               |        |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------|
|   | Remote Transmitter            | 1      |
|   | Receiver Collar               | 1      |
|   | Type-C Charging Cable         | 1      |
|   | Short Contact Point           | 1 Pair |
|   | Long Contact Point            | 1 Pair |
|   | silicone cap                  | 1 Pair |
|   | Static Stimulation Test Light | 1      |
|  | Product Manual                | 1      |

- 1 x Transmițător telecomandă
- 1 x Zgardă receptoare
- 1 x Cablu de încărcare tip C
- 1 pereche de puncte de contact scurte
- 1 pereche de puncte de contact lungi
- 1 pereche de huse din silicon
- 1 x Lampă de testare pentru stimularea statică
- 1 x Manual de utilizare a produsului

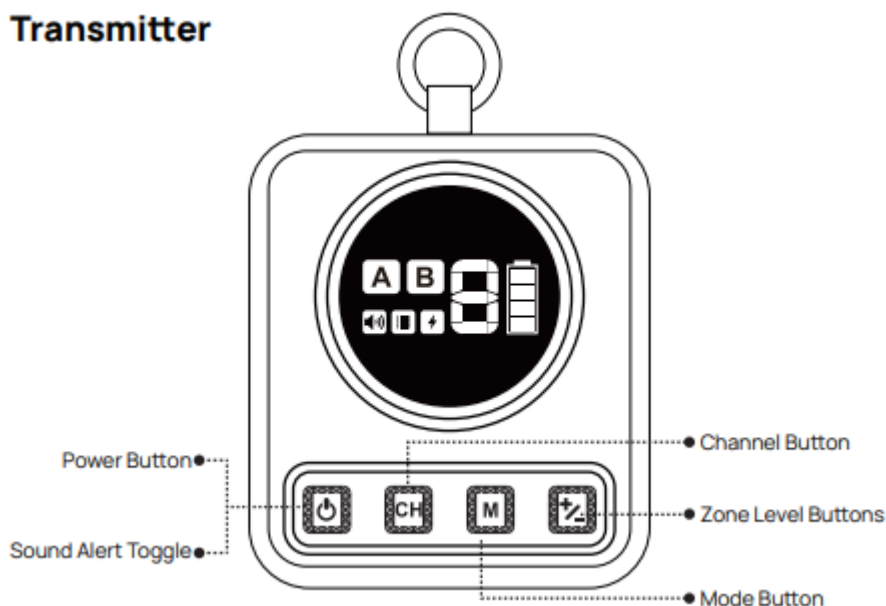
(Produsul include o pereche de huse izolatoare din silicon care acoperă punctele de contact ale electrozilor pentru a preveni stimularea statică. Acestea sunt ideale pentru animalele de companie sensibile.)

## Descrierea produsului

- Conceput având în siguranța animalelor de companie în prim-plan. Nu este nevoie de un gard fizic; utilizați-l pentru a vă ține animalul de companie departe de zone specifice, cum ar fi bucătăriile, balcoanele sau zonele cu obiecte de valoare. Permite un control flexibil al spațiului fără bariere fizice.
- Sistemul include un transmițător și o zgardă receptoare. Așezați transmițătorul aproape de zona pe care doriți să o restricționați. Poate emite un semnal radio reglabil la o distanță de aproximativ 30 de metri. Când animalul dvs. de companie intră în zona interzisă, zgarda oferă o corecție progresivă (crescând treptat de la intensitate redusă la ridicată) care ghidează animalul în afara zonei, garantând în același timp siguranța în timpul dresajului.
- Nu necesită procese complicate de împerechere. Încărcați complet dispozitivul înainte de prima utilizare și va fi gata de funcționare.

## Transmițător

### Transmitter



**Buton de pornire (Power Button):** Apăsați scurt pentru a porni dispozitivul. Mențineți apăsat timp de 3 secunde pentru a-l opri.

**Comutator pentru alertă sonoră (Sound Alert Toggle):** Când dispozitivul este pornit, apăsați scurt pentru a activa sau dezactiva alerta sonoră (activată implicit).

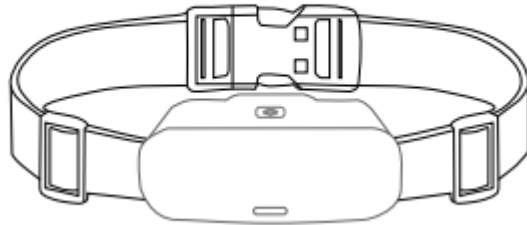
**Buton de canal (Channel Button):** Apăsați scurt pentru a schimba canalul de gestionare a animalului de companie.

**Buton de mod (Mode Button):** Schimbarea modului de corecție (vibrație / stimulare statică).

**Butoane pentru nivelul zonei (Zone Level Buttons):** Ajustarea nivelului zonei de excludere.

## Receptor

### Receiver Collar

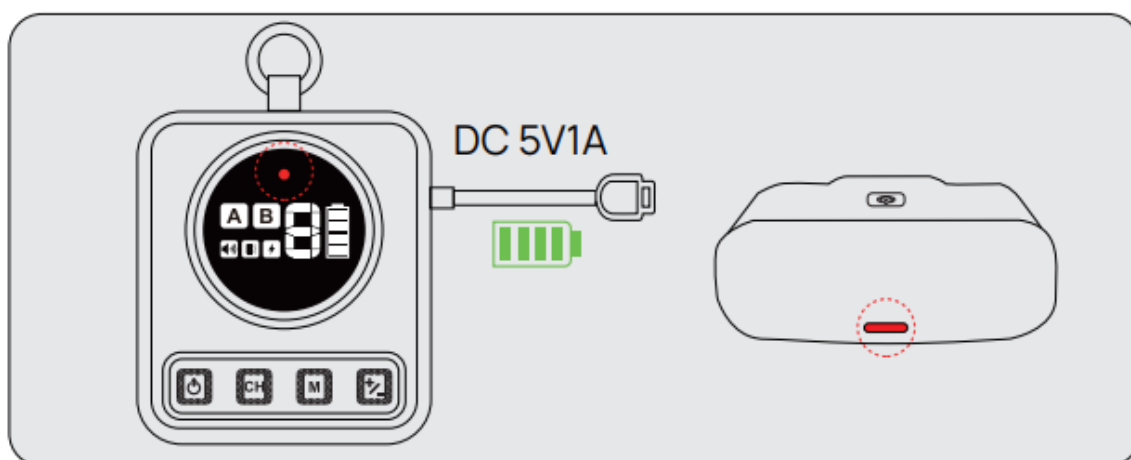


**Buton de pornire (Power Button):** Apăsați scurt pentru a porni dispozitivul. Mențineți apăsat timp de 3 secunde pentru a-l opri.

**Buton de schimbare a canalului (Channel Switch Button):** Când dispozitivul este pornit, schimbați canalul apăsând de două ori butonul de pornire al receptorului.

## Pregătirea înainte de utilizare

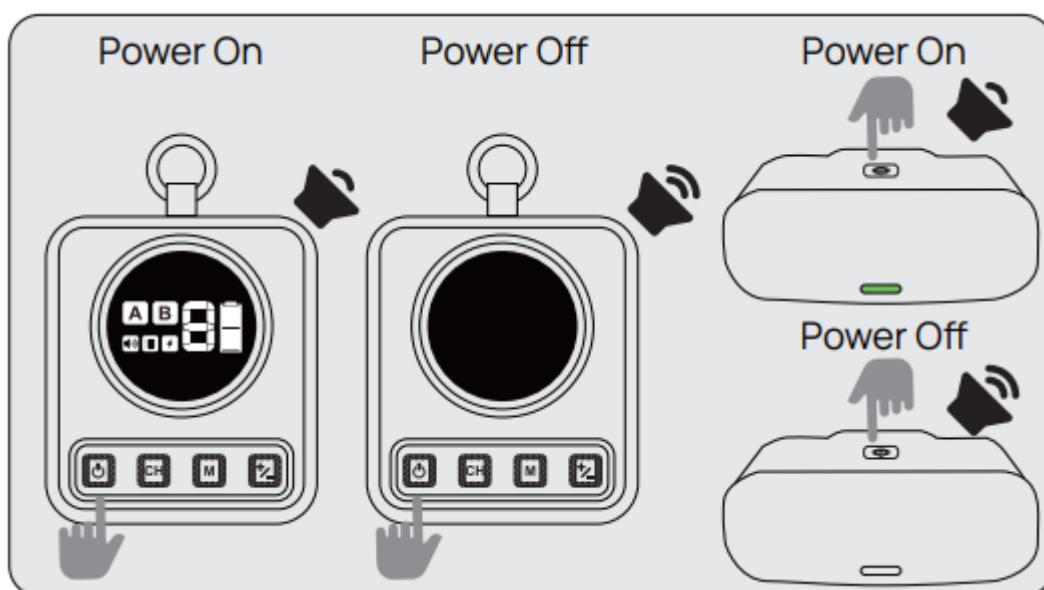
- **Încărcarea transmițătorului:** Încărcați folosind cablul de încărcare tip C inclus. În timpul încărcării, pictograma de stare a bateriei afișează bare animate și se aprinde o lumină LED roșie. Când este complet încărcat, pictograma arată barele pline și se aprinde o lumină LED verde. Odată ce cablul de încărcare este deconectat, dispozitivul pornește automat.
- **Cum se încarcă receptorul:** Încărcați folosind cablul de încărcare tip C furnizat. În timpul încărcării, lumina LED roșie rămâne aprinsă, iar la finalizarea încărcării se aprinde lumina LED verde.
- **Notă:** Transmițătorul poate fi utilizat în mod normal în timpul încărcării. Înainte de prima utilizare, încărcați complet dispozitivul cu cablul de încărcare inclus pentru a asigura o performanță stabilă a bateriei.



# Configurarea funcțiilor

## 1. Pornire / Opreire

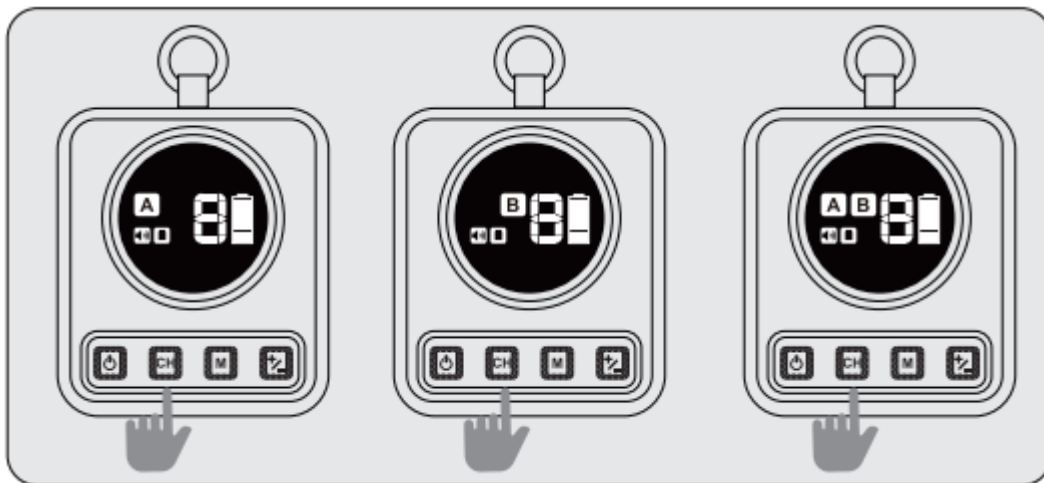
- **Transmițător**
  - **Pornire:** Apăsați scurt butonul de pornire. Un semnal sonor indică faptul că pornirea s-a efectuat cu succes.
  - **Opreire:** Mențineți apăsat timp de 3 secunde. Două semnale sonore indică oprirea.
- **Receptor**
  - **Pornire:** Apăsați scurt butonul de pornire. Un semnal sonor indică faptul că pornirea s-a efectuat cu succes.
  - **Opreire:** Mențineți apăsat timp de 3 secunde. Două semnale sonore indică oprirea.
- **Notă:** Transmițătorul și receptorul intră în mod de suspensie după o perioadă de inactivitate. Receptorul se activează automat atunci când animalul dvs. de companie se mișcă, în timp ce ecranul transmițătorului trebuie activat manual.



## 2. Cum se schimbă canalul

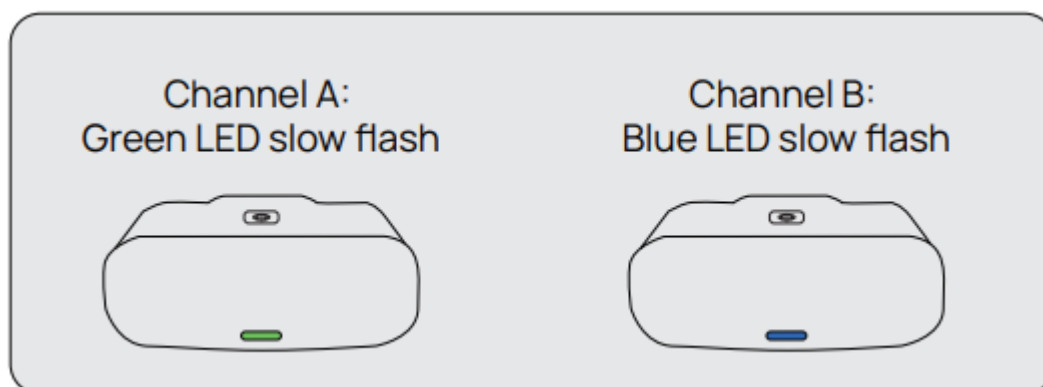
- **Transmițător**

- **Procedură:** Când dispozitivul este pornit, apăsați scurt butonul de canal pentru a schimba canalul.
- **Secvență:** Canalul A → Canalul B → Canalul AB → (revenire la Canalul A)
- **Confirmare:** Canalul curent (A / B / AB) va fi afișat pe ecran.



### Receptor

- **Procedură:** Când dispozitivul este pornit, apăsați de două ori butonul de schimbare a canalului pentru a alterna între canalul A și canalul B.

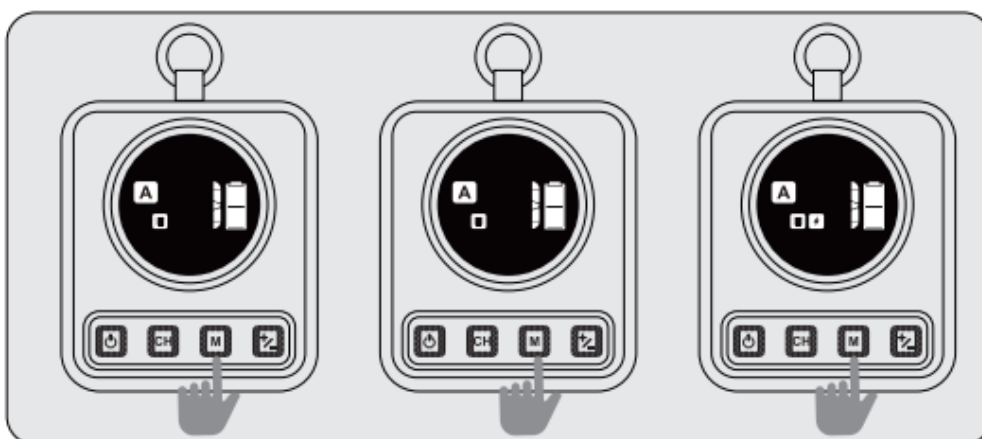


## Receptor

- **Procedură:** Când dispozitivul este pornit, apăsați de două ori butonul de schimbare a canalului pentru a alterna între canalul A și canalul B.
- **Notă:** Canal A / B / AB (Utilizare pentru mai multe animale de companie) În gospodăriile cu mai multe animale de companie, puteți utiliza canalele A/B pentru a permite anumitor animale să intre într-o anumită zonă și a-i împiedica pe alții să facă acest lucru. Sunt necesare zgarzi receptoare suplimentare. Transmițătorul acceptă canalele A/B/AB, în timp ce zgarda receptoare acceptă doar canalele A/B. Toate dispozitivele sunt configurate implicit pe canalul AB. Când atât transmițătorul, cât și zgarda receptoare sunt setate pe canalul A, dispozitivul funcționează numai pentru animalele de companie cu zgarzi setate pe canalul A, în timp ce animalele cu zgarzi setate pe canalul B nu vor fi afectate deloc. Când transmițătorul este setat pe canalul AB, acesta afectează simultan zgarzile de pe canalul A și de pe canalul B.

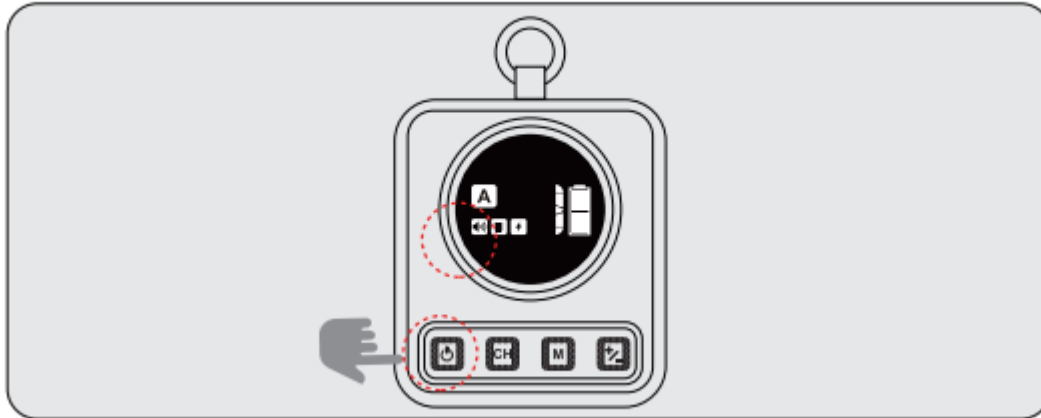
### 3. Ajustarea modului de corecție

- **Comutarea între modul de vibrație și modul static:** Apăsați scurt butonul M pentru a comuta între modul de vibrație și modul static. După comutare, pictograma corespunzătoare va apărea pe ecranul transmițătorului (pictograma de vibrație / pictograma de stimulare statică).
- Intensitatea modului de vibrație sau static nu poate fi ajustată manual. În modul automat, dispozitivul utilizează un sistem de corecție progresivă de la 1 la 3 niveluri de intensitate, care crește treptat.
- **Modul de vibrație:** Alertă sonoră + avertizare prin vibrație.
- **Modul static:** Alertă sonoră + vibrație + avertizare statică.



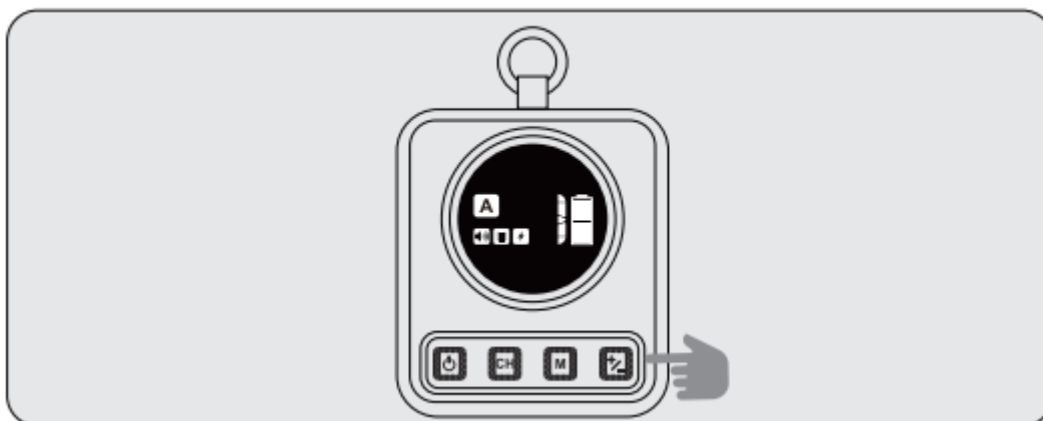
### Alertă sonoră:

Când transmițătorul este pornit, apăsați scurt butonul de pornire pentru a activa sau dezactiva funcția de alertă sonoră a transmițătorului în sine. Această funcție se aplică exclusiv transmițătorului, nu și receptorului.



### 4. Ajustarea nivelului zonei de excludere

- Apăsați scurt butoanele pentru nivelul zonei pentru a crește sau a micșora nivelul zonei (este posibilă comutarea ciclică între diferitele niveluri). Numărul nivelului curent va apărea pe ecran.



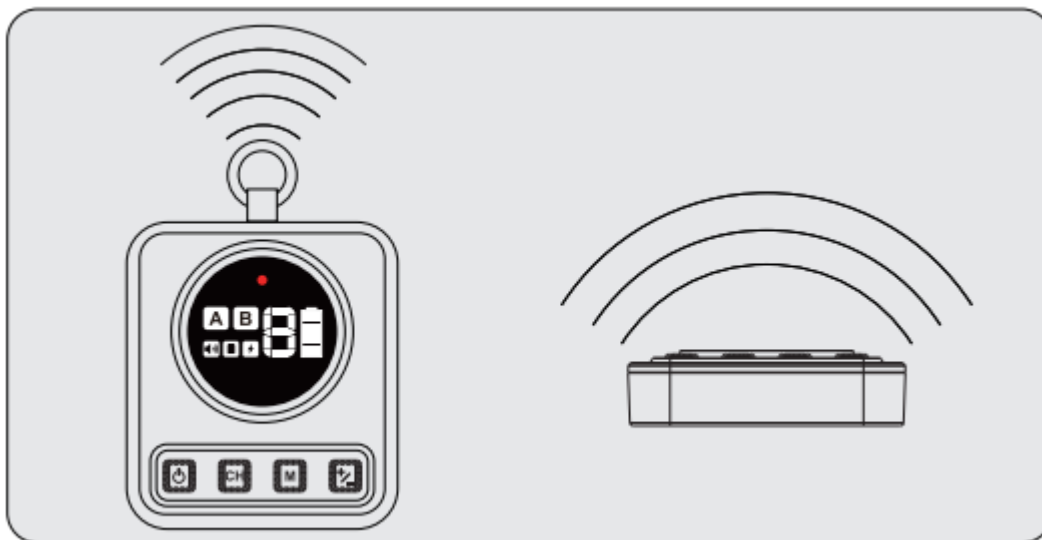
## 5. Raza de acțiune a zonei de excludere

### Nivelul zonei – Distanța efectivă maximă

- 1 –  $\leq 1$  m
- 2 –  $\leq 1,5$  m
- 3 –  $\leq 2$  m
- 4 –  $\leq 5$  m
- 5 –  $\leq 10$  m
- 6 –  $\leq 20$  m
- 7 –  $\leq 25$  m
- 8 –  $\leq 30$  m

Datele de mai sus se referă la distanța efectivă maximă într-un mediu deschis. În timpul utilizării reale, obstacolele sau interferențele semnalului pot reduce distanța efectivă.

- a. Atunci când transmițătorul este plasat în poziție verticală, directivitatea semnalului este mai puternică, iar distanța efectivă este mai mare decât atunci când este plasat în poziție orizontală.
- b. Înălțimea la care este amplasat transmițătorul poate afecta raza de acțiune a zonei de excludere. Prin urmare, ajustați înălțimea transmițătorului în funcție de mediul specific.



## **6. Setări din fabrică**

Dispozitivul vine preconfigurat cu următoarele setări din fabrică:

- Canalele A și B sunt activate implicit.
- Alerta sonoră a transmițătorului este activată implicit.
- Nivelul zonei de excludere este setat implicit la nivelul 5.
- Funcțiile de avertizare sonoră și prin vibrație sunt activate implicit.

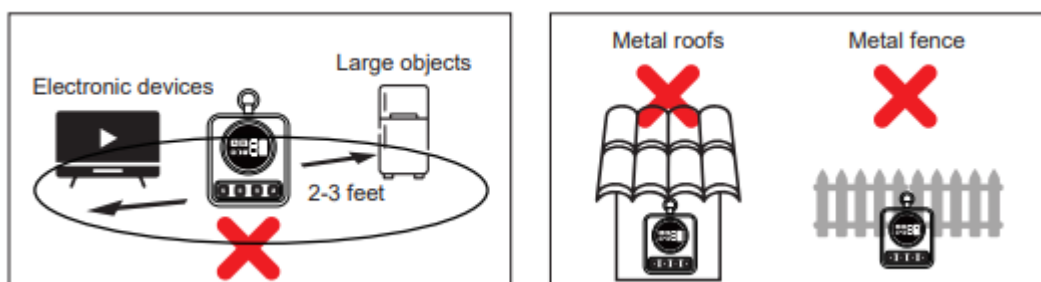
## **7. Mecanismul de avertizare al zonei de excludere**

- După activare, sistemul efectuează două runde de avertizare, fiecare conținând câte 3 cicluri de avertizare. Odată finalizată prima rundă, sistemul intră într-o perioadă de protecție de 1 minut înainte de a o iniția pe a doua.
- Alertele sonore ale atât ale transmițătorului, cât și ale receptorului se vor dezactiva automat după 5 minute, în timp ce lumina indicatoare roșie va rămâne aprinsă ca avertisment.

## Instrucțiuni de utilizare

### 1. Amplasarea transmițătorului

- **Note:** Acest produs creează o zonă circulară virtuală, cu transmițătorul în centru. Asigurați-vă că semnalul din jurul transmițătorului și de la limita zonei este suficient de puternic. Semnalul poate fi afectat ușor de dispozitive electronice și obstacole metalice, cum ar fi dispozitive Wi-Fi, dispozitive Bluetooth, cuptoare cu microunde, telefoane fără fir, tavane metalice și garduri metalice. Un număr mai mare de obstacole în mediu poate duce la atenuarea semnalului.
- **Amplasare recomandată:** Așezați transmițătorul într-un spațiu deschis, pe o suprafață neconductoare ori de câte ori este posibil, și păstrați obiectele mari — în special dispozitivele electronice — la o distanță de cel puțin 0,6 până la 0,9 m pentru a reduce interferențele și a menține o rază de acțiune stabilă a semnalului.
- **Evitați următoarele locuri:** Nu plasați transmițătorul pe sau în apropierea pereților ori a suprafețelor metalice, lângă obiecte metalice mari (cum ar fi frigidere sau mașini de spălat), în apropierea difuzoarelor audio sau lângă tavane metalice, garduri metalice sau plasă de sârmă din pereți. Dacă este posibil, evitați plasarea acestuia pe podele din beton, deoarece oțelul armat poate reduce raza de acțiune a semnalului. Testați întotdeauna amplasamentul înainte de instalarea finală și ajustați-l dacă este necesar.



(Descrieri ale imaginilor de mai jos, de la stânga la dreapta: *Electronic devices* = Dispozitive electronice, *Large objects* = Obiecte mari, *2–3 feet* = 2–3 picioare / 0,6–0,9 m, *Metal roofs* = Tavane metalice, *Metal fence* = Gard metalic)

## 2. Configurarea transmițătorului

- **Înainte de utilizare:** Asigurați-vă că animalul dvs. de companie nu poartă zgarda receptoare pentru a evita o corecție accidentală.
- **Pornire:** Porniți transmițătorul, apoi selectați canalul dorit și modul de corecție.
- **Ajustarea razei de acțiune:** Apăsăți (+) pentru a mări raza de acțiune și (-) pentru a o micșora. Nivelul zonei de excludere poate fi setat de la 1 la 8. Testați și reglați setările în funcție de mediul specific până la obținerea acoperirii dorite.

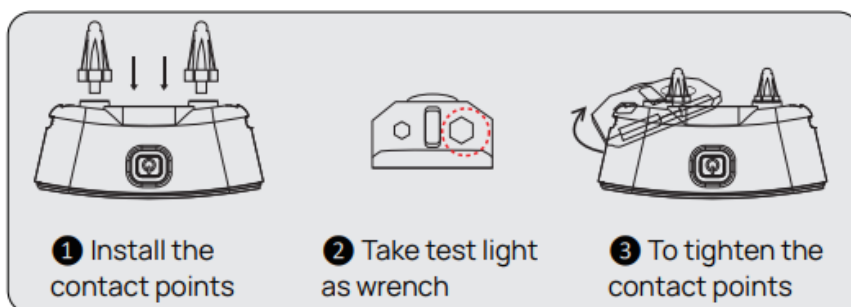
## 3. Testarea zonei de excludere

- Pentru a verifica raza de acțiune a semnalului, utilizați modul de vibrație, alerta sonoră sau lampa de test (pentru estimularea statică).
- Dacă testați estimularea statică, utilizați unealta cu lampă de test. În timpul testului, țineți mâinile la distanță de punctele de contact.
- țineți zgarda receptoare astfel încât punctele de contact să fie orientate în sus. Așezați lampa de test pe punctele de contact, astfel încât firele lămpii de test să atingă ambele puncte de contact (consultați „Instalarea punctelor de contact”).
- țineți zgarda la aproximativ înălțimea gâtului animalului dvs. de companie. Începeți din afara zonei și mergeți încet spre transmițător. Când intrați în zonă, zgarda va reacționa în funcție de modul de corecție selectat, indicând faptul că a fost activată.
- Testați zona din mai multe direcții pentru a verifica dacă acoperă aria dorită. Reglați amplasarea transmițătorului dacă este necesar.

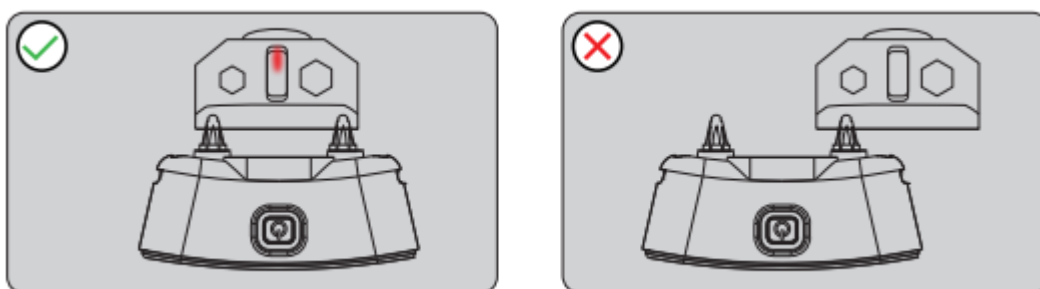
## Ghidul stărilor indicatorului LED

- **Luz roja fija:** Se încarcă
- **Luz verde fija:** Complet încărcat
- **Parpadeo lento en rojo:** Avertizare de baterie descărcată
- **Parpadeo lento en verde:** Funcționează normal
- **Parpadeo rápido en rojo:** S-a detectat un animal de companie aproape de zona de excludere
- **Luz azul:** Schimbarea canalului receptorului / Canalul B activ

## 4. Instalarea punctelor de contact



## 5. Testarea impulsului electrostatic

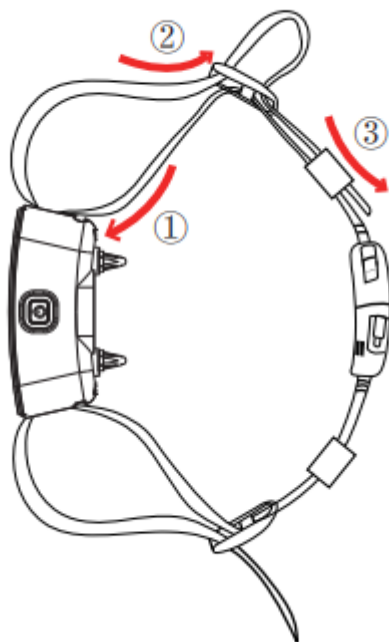


Pentru a testa modul de estimare statică, schimbați modul de avertizare în estimare statică și atașați unealta cu lampă de test la punctele de contact ale dispozitivului.

## Fixarea zgarzii receptoare

- Mențineți câinele într-o poziție confortabilă în picioare și asigurați-vă că receptorul este oprit înainte de a-l aplica.
- Așezați receptorul în centrul gâtului câinelui, asigurându-vă că butonul de pornire este orientat în sus și că punctele de contact sunt aliniate cu gâtul câinelui.
- Verificați dacă zgarda receptoare este bine fixată: ar trebui să puteți introduce cu ușurință un deget între zgardă și gâtul câinelui. Dacă zgarda este prea largă sau prea strânsă, acest lucru va afecta funcționarea dispozitivului.
- Marcați lungimea dorită a zgarzii cu un pix, scoateți zgarda și tăiați surplusul. Apoi, sigilați cu atenție marginile tăiate cu o brichetă pentru a preveni destrămarea zgarzii.

## 7. Cum se ajustează lungimea curelei



**Pasul 1:** Treceți cureaua prin cataramă receptorului.

**Pasul 2:** Treceți cureaua prin catarama cu trei căi (dispozitivul de reglare).

**Pasul 3:** Treceți excesul de curea prin inelul de silicon.

## **Măsuri de siguranță**

- Utilizarea prelungită sau o zgardă strânsă excesiv poate provoca iritații ale pielii câinelui dumneavoastră, motiv pentru care acest lucru trebuie prevenit.
- Asigurați-vă că nu lăsați câinele cu zgarda pusă mai mult de 12 ore pe zi.
- Încercați să schimbați poziția zgarzii pe gâtul animalului dvs. de companie la fiecare 1–2 ore.
- Verificați în mod regulat ca zgarda să fie fixată corect pentru a evita o presiune excesivă.
- Nu atașați nicio leasă la această zgardă, deoarece acest lucru ar putea exercita o presiune excesivă asupra dispozitivului.
- Curățați săptămânal zona gâtului animalului dvs. de companie și suprafața de contact a receptorului cu o cârpă umedă.
- Inspectați zilnic zona de contact pentru a detecta orice semn de iritație (erupție cutanată) sau durere.
- Dacă observați o erupție cutanată sau durere la câinele dumneavoastră, întrerupeți utilizarea zgarzii și consultați imediat un medic veterinar. Dacă starea persistă mai mult de 48 de ore, nu mai folosiți zgarda.

## Conformitate (Compliance)



Acest simbol înseamnă că produsul a obținut certificarea CE și că orice produs cu marcajul CE respectă în mod demonstrabil reglementările locale din SEE (Spațiul Economic European).



Acest simbol înseamnă că interferența electromagnetică a dispozitivului se situează sub limita aprobată de Comisia Federală de Comunicații (FCC).



Eliminarea ambalajului: Ambalajul trebuie eliminat în funcție de tipul de material. Depozitați cutiile de carton și cartonul în containerele de colectare a hârtiei în vederea reciclării.



Sistemul de eliminare: Sistemul de eliminare este aplicabil în UE și în alte țări europene și permite colectarea materialelor reciclabile în funcție de categoriile acestora.

## Notificare FCC

Acest dispozitiv respectă Partea 15 din Regulile FCC. Funcționarea sa este supusă următoarelor două condiții:

Acest dispozitiv nu trebuie să provoace interferențe dăunătoare și

Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe care pot provoca o funcționare nedorită.

Orice schimbări sau modificări care nu sunt aprobate în mod expres de către partea responsabilă cu conformitatea ar putea anula autoritatea utilizatorului de a opera echipamentul.

Notă: Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de Clasa B, în conformitate a Părții 15 din Regulile FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că interferențele nu vor apărea într-o anumită instalație.

Dacă acest echipament provoacă interferențe dăunătoare recepției radio sau televiziunii (lucru care poate fi determinat prin oprirea și pornirea echipamentului), utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

Reorientarea sau relocarea antenei receptoare.

Mărirea distanței de separare dintre echipament și receptor.

Conectarea echipamentului la o priză dintr-un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.

Consultarea distribuitorului sau a unui tehnician experimentat în domeniul radio și TV pentru asistență.

Dispozitivul a fost evaluat pentru a îndeplini cerințele generale de expunere la radiofrecvență. Dispozitivul poate fi utilizat în condiții de expunere portabilă fără restricții.

Aparatul a fost aprobat pentru utilizare în țările UE prin urmare, este ștampilat cu marca CE. Toată documentația necesară este disponibilă pe paginile web: [www.zgarzi-electro.ro](http://www.zgarzi-electro.ro). *Modificarea parametrilor tehnici. Modificările de caracteristici și erorile de tipar sunt rezervate*

Stație de distribuție  
Reedog, s.r.o.  
Sedmidomky 459/8  
101 00 Praga 10  
Tel: +4 031 229 5337  
E-mail: [info@zgarzi-electro.ro](mailto:info@zgarzi-electro.ro)